

Статья 2

В настоящем Соглашении используемые понятия означают следующее:

"судно Стороны" - любое судно, зарегистрированное на территории государства одной из Сторон и плавающее под его флагом в соответствии с законодательством этого государства. Однако этот термин не включает военные корабли и другие государственные суда, эксплуатируемые в некоммерческих целях, рыболовные суда, гидрографические суда, океанографические суда, научно-исследовательские суда, спортивные и прогулочные суда;

"член экипажа" - капитан и любое другое лицо, действительно занятое во время рейса на борту судна выполнением обязанностей, связанных с эксплуатацией судна или обслуживанием на нем, и включенное в судовую роль;

"компетентные органы":

в Российской Федерации - Министерство транспорта Российской Федерации,

в Республике Корея - Министерство по морским делам и рыболовству;

"судоходная компания Стороны" - организация, эксплуатирующая суда, используемые в морском торговом судоходстве, которая учреждена в соответствии с законодательством государства Стороны и имеет местонахождение на территории этого государства.